

# neno<sup>®</sup> claro



PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,  
Zakupiony przez Ciebie produkt NENO CLARO to kolektor mleka służący do zbierania mleka podczas karmienia/odciążenia z drugiej piersi. Ma na celu zbieranie pokarmu w prosty i efektywny sposób. Zestaw zawiera dwa kolektory na mleko wraz z etui do przechowywania.

### 1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan produktu.
2. Do czyszczenia zalecamy użycie jedynie miękkich szcetek lub gąbek. Twarde materiały mogą spowodować zarysowania.
3. Jeżeli wystąpią oznaki uszkodzenia, należy wymienić produkt.
4. Nie przechowuj w pobliżu ostrych przedmiotów.
5. Ten produkt nie jest zabawką. Kolektor należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem.
6. Przechowuj produkt w suchym miejscu oraz unikaj bezpośredniego światła słonecznego.

### 2. CECHY PRODUKTU

Łatwy w użyciu  
Poprzez proste nalożenie na pierś kolektor przywiera i pozwala na zbieranie mleka.

Wolny od BPA

Zrobiony z wysokiej jakości silikonu oraz PP. Bez BPA.

Bezbolesna, cicha praca  
Kolektor pozwala na dyskretne użytkowanie. Bez problemu można go ukryć w biustonoszu lub gorsecie.

Pozbądź się wycieków

W czasie karmienia jedną piersią, mleko z drugiej piersi wypływa samoistnie. To doskonałe urządzenie, aby uniknąć zabrudzenia bielizny i jednocześnie nie marmować ciemnego pokarmu mamy. Kolektor zbiera każdą kroplę mleka wypływającą z piersi, którą akurat nie karmisz maluszką.

Łatwy w czyszczeniu

W celu dezynfekcji przygotuj naczynie z wrzącą wodą i umieść w nim rozłożone elementy produktu. Dezynfekcja powinna trwać ok 3-4min.

### 3. JAK UŻYWAĆ KOLEKTORA

1. Upewnij się, że wszystkie elementy kolektora są prawidłowo zamontowane.
2. Przytłoczony produkt mocno przy piersi zatykając otwór.
3. Kolektora należy używać ubierając na niego biustonosz. Upewnij się, że założony stabilnie, aby zapobiec wyciekowi.
4. Po zapełnieniu pojemnika, wyciągnij silikonową zawleczkę i przelej mleko do butelki do karmienia lub wlej do woreczka na mleko i wstaw do lodówki.
5. Umij kolektor pod bieżącą wodą.
6. Przełóż jedną końcówkę silikonowej zawleczki przez dziurkę na drugim końcu i w ten sposób możesz powiesić kolektor do wyschnięcia.
7. Umieść w chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu do wyschnięcia.

### 4. SPECYFIKACJA

Materiał: Silikon (nakładka) + PP (pojemnik)  
Materiał etui: PP  
Wymiar kolektora: 10,3x9,5x3,5cm  
Wymiar zestawu: 11x7cm  
Waga kolektora: 32g  
Waga zestawu: 114g  
Zawartość: 2szt kolektora, etui

### 5. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją.  
Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.  
Przepraszamy za wszelkie niedogodności.



Producent:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
ul. Ujastek 5b  
31-752 Kraków  
Polska  
Wyprowadzono w PRC

neno<sup>®</sup>

# neno<sup>®</sup> claro



EN

## USER MANUAL

Dear Client,  
The NENO CLARO you have purchased is a milk collector for collecting milk during feeding / pumping from the other breast. It aims to collect food in a simple and effective way. The kit includes two milk collectors with a storage case.

### 1. CAUTIONS

1. Before each use, please check the condition of the product.
2. We recommend using only soft brushes or sponges for cleaning. Hard materials can scratch the product.
3. If there is any sign of damage, replace the product.
4. Do not store near sharp objects.
5. This product is not a toy. The collector should be used in accordance with its intended use.
6. Store the product in a dry place and avoid direct sunlight.

### 2. PRODUCT FEATURES

Easy to use  
Just put the product on the breast – the collector starts sticking and allows milk to be collected.

BPA free

Made of high-quality silicone and PP. BPA free.

Painless, quiet operation

The collector allows for discreet use. It can be easily hidden in a bra or corset.

Get rid of leaks

When you are breastfeeding with one breast, milk flows from the other breast by itself. It is a perfect device to avoid staining your underwear and at the same time not to waste precious food. The collector gathers every drop of milk flowing out of the breast that you are not feeding your baby at the same time.

Easy to clean

For sterilization, prepare a vessel with boiling water and place the disassembled parts of the product in it. Sterilization should take approximately 3-4 minutes.

### 3. HOW TO USE THE COLLECTOR

1. Make sure that all the components are properly installed.
2. Hold the product on your breast caking the slot.
3. The collector should be used while wearing a bra. Make sure it is worn properly to prevent leakage.
4. When the container is full, remove the silicone cap and pour the milk into a feeding bottle or pour it into a milk bag and refrigerate.
5. Wash the collector under running water.
6. Pass one end of the silicone pin through the hole on the other end to hang the collector to dry.
7. Place in a cool and well-ventilated place to dry.

### 4. SPECIFICATION

Materiał: Silikon (overlay) + PP (container)  
Case material: PP  
Collector dimensions: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm  
Set dimensions: 11x7cm  
Collector weight: 32g  
Set weight: 114g  
Set: 2 pcs of collector, case

### 5. WARRANTY CARD

The product is covered by a 24-month warranty. The terms of the guarantee can be found at: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact and website address can be found at: <https://neno.pl/kontakt>

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice.  
We apologise for any inconvenience.



Manufacturer:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Kraków  
Poland  
Made in PRC

neno<sup>®</sup>

# neno<sup>®</sup> claro



DE

## BENUTZERHANDBUCH

Sehr geehrter Kunde,  
Der von Ihnen erworbene NENO CLARO ist ein Milchsammelr auf Auffangen von Milch während des Fütterns / Abpumpens von der anderen Brust. Es zielt darauf ab, Lebensmittel auf einfache und effektive Weise zu sammeln. Das Kit enthält zwei Milchsammler mit Aufbewahrungskoffer.

### 1. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Bitte überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Produkts.
2. Wir empfehlen zur Reinigung nur weiche Bürsten oder Schwämme zu verwenden. Harte Materialien können das Produkt zerkratzen.
3. Bei Anzeichen von Schäden das Produkt ersetzen.
4. Nicht in der Nähe von scharfen Gegenständen lagern.
5. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Der Kollektor ist bestimmungsgemäß zu verwenden.
6. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

### 2. PRODUKTMERKMALE

Einfach zu verwenden  
Legen Sie das Produkt einfach auf die Brust - der Auffangbehälter beginnt zu kleben und ermöglicht das Auffangen der Milch.

BPA-frei

Aus hochwertigem Silikon und PP. BPA-frei.

Schmerzloser, leiser Betrieb

Der Kollektor ermöglicht eine diskrete Nutzung. Es kann leicht in einem BH oder Korsett versteckt werden.

Lecks loswerden

Wenn Sie mit einer Brust stillen, fließt die Milch von selbst aus der anderen Brust. Es ist ein perfektes Gerät, um Flecken auf der Unterwäsche zu vermeiden und gleichzeitig keine wertvollen Lebensmittel zu verschwenden. Der Auffangbehälter sammelt jeden Tropfen Milch, der aus der Brust fließt, den Sie Ihrem Baby nicht gleichzeitig füttern.

Einfach zu säubern

Bereiten Sie für die Sterilisation ein Gefäß mit kochendem Wasser vor und legen Sie die zerlegten Teile des Produkts hinein. Die Sterilisation sollte etwa 3-4 Minuten dauern.

### 3. VERWENDUNG DES SAMMLERS

1. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten richtig installiert sind.
2. Halten Sie das Produkt an Ihrer Brust und verkorken Sie den Schlitz.
3. Der Kollektor sollte beim Tragen eines BHs verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass es richtig getragen wird, um ein Auslaufen zu verhindern.
4. Wenn der Behälter voll ist, entfernen Sie die Silikonkappe und gießen Sie die Milch in eine Babyflasche oder gießen Sie sie in einen Milchbeutel und kühlen Sie sie.
5. Waschen Sie den Kollektor unter fließendem Wasser.
6. Führen Sie ein Ende des Silikonstifts durch das Loch am anderen Ende, um den Kollektor zum Trocknen aufzuhängen.
7. Zum Trocknen an einen kühlen und gut belüfteten Ort stellen.

### 4. SPEZIFIKATION

Materiał: Silikon (Overlay) + PP (Behälter)  
Gehäusematerial: PP  
Kollektormasse: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm  
Setmaße: 11x7cm  
Sammelergewicht: 32g  
Setgewicht: 114g  
Set: 2 Stück Sammler, Etui

### 5. GARANTIEKARTE

Das Produkt wird durch eine 24-monatige Garantie abgedeckt. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, Kontakt und Website-Adresse finden Sie unter: <https://neno.pl/kont akt>

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.  
Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.



Hersteller:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Kraków  
Polen  
Hergestellt in PRC

neno<sup>®</sup>

# neno<sup>®</sup> claro



CZ

## UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážený kliente,

NENO CLARO, který jste si zakoupili, je sběrač mléka pro sběr mléka během krmení / odsávání z druhého prsu. Klade si za cíl sbírat potraviny jednoduchým a efektivním způsobem. Sada obsahuje dva sběrače mléka s úložným pouzdem.

### 1. UPOZORNĚNÍ

1. Před každým použitím prosím zkontrolujte stav výrobku.
2. K čištění doporučujeme používat pouze měkké kartáče nebo houbičky. Tvrdé materiály mohou výrobek poškodit.
3. Pokud jeví jakékoli známky poškození, vyměňte produkt.
4. Neskladujte v blízkosti ostrých předmětů.
5. Tento výrobek není hračka. Kolektor by měl být používán v souladu s jeho zamýšleným použitím.
6. Výrobek skladujte v suchu a nevystavujte přímému slunečnímu záření.

### 2. VLASTNOSTI PRODUKTU

Jednoduché použití  
Stačí přiložit výrobek na prsa – sběrač se začne lepit a umožní sběr mléka.

Bez BPA

Vyrobeno z vysoce kvalitního silikonu a PP. Bez BPA.

Bezbolestný, tichý provoz

Kolektor umožňuje diskretní použití. Dá se snadno schovat do podprsenky nebo korzetu.

Zbavte se netěsností

Když kojíte z jednoho prsu, mléko z druhého prsu samo teče. Je to perfektní zařízení, jak se vyhnout skvrnám na spodním prádle a zároveň neplytvat drahocenným jidlem. Sběrač shromažďuje každou kapku mléka vytékající z prsu, které dítě nekrmíte ve stejnou chvíli.

Snadno se čistí

Pro sterilizaci si připravte nádobu s vařící vodou a vložte do ní rozložené části výrobku. Sterilizace by měla trvat přibližně 3-4 minuty.

### 3. JAK POUŽÍVAT KOLEKTOR

1. Ujistěte se, že jsou všechny součásti správně nainstalovány.
2. Držte výrobek na prsou a zaatákejte štrbinu.
3. Kolektor by se měl používat při nošení podprsenky. Ujistěte se, že je správně nošen, aby nedošlo k úniku.
4. Když je nádobá plná, sejměte silikonový uzávěr a nalijte mléko do kojenecké láhve nebo jej nalijte do sáčku na mléko a ochlaďte.
5. Omyjte kolektor pod tekoucí vodou.
6. Protáhněte jeden konec silikonového kolku otvorem na druhém konci, aby se kolektor zavěsil, aby vyschl.
7. Umístěte na chladné a dobře větrané místo, abyste vysušili.

### 4. SPECIFIKACE

Materiál: silikon (překrytí) + PP (nádobka)  
Materiál pouzdra: PP  
Rozměry sběrače: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm  
Rozměry sady: 11 x 7 cm  
Hmotnost sběrače: 32g  
Hmotnost setu: 114g  
Sada: 2 ks sběrače, pouzdro

### 5. ZÁRUČNÍ LÍST

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na: <https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt a webovou adresu naleznete na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikace a obsah sady se mohou bez upozornění změnit.  
Omlouváme se za případné nepřijemnosti.



Výrobce:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Kraków  
Polsko  
Vyrobeno v PRC

neno<sup>®</sup>

# neno<sup>®</sup> claro



SK

## POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážený kliente,

NENO CLARO, ktorý ste si zakúpili, je zberač mlieka na zber mlieka počas kŕmenia / odsávania z druhého prsníka. Jeho cieľom je zbierať potraviny jednoduchým a efektívnym spôsobom. Súprava obsahuje dva zberače mlieka s úložným puzdrom.

### 1. UPOZORNENIA

1. Pred každým použitím zkontrolujte stav výrobku.
2. Na čistenie odporúčame používať iba mäkké kefy alebo špongie. Tvrdé materiály môžu výrobok poškodiť.
3. Ak sa objavia akékoľvek známky poškodenia, vymeňte produkt.
4. Neskladujte v blízkosti ostrých predmetov.
5. Tento výrobok nie je hračka. Kolektor by sa mal používať v súlade s určeným účelom.
6. Výrobok skladujte na suchom mieste a chráňte pred priamym slnečným žiarením.

### 2. VLASTNOSTI PRODUKTU

Jednoduché použitie  
Stačí priložiť výrobok na prsník - zberač sa začne lepiť a umožní zber mlieka.

Bez BPA

Vyrobené z vysoko kvalitného silikonu a PP. Bez BPA.

Bezbolestná, tichá prevádzka

Kolektor umožňuje diskretné použitie. Dá sa ľahko schovať do podprsenky alebo korzetu.

Zbavte sa netesností

Keď dojčíte z jedného prsníka, mlieko tečie z druhého prsníka samo. Je to dokonalé zariadenie, aby ste sa vyhli zafarbeniu spodnej bielizne a zároveň neplytvali vzácnym jidlom. Zberač zachytí každú kvapku mlieka vytekajúceho z prsníka, ktorý dieťaťo nekŕmite v rovnakom okamihu.

Jednoduché čistenie

Na sterilizáciu pripravte nádobu s vriacou vodou a vložte do nej rozložené časti výrobku. Sterilizácia by mala trvať približne 3-4 minúty.



Výrobca:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Kraków  
Polsko  
Vyrobené v PRC

neno<sup>®</sup>

# nenoclaro



HU

## ANVÄNDARMANUAL

Bästa kund,  
Az Ön által vásárolt NENO CLARO egy tejszűrő, amely a másik mellől történő etetés/szívás során tejet szűri össze. Célszerű az élelmiszerek egyszerű és hatékony összegyűjtése. A készlet két tejszűrőt tartalmaz egy tároló tokkal.

### 1. VARNINGAR

- Kontrollra a termék szűrését előző használat után.
- Vi rekomenderar att du endast använder mjölk borstar eller svampar för rengöring. Hårda material kan repa produkten.
- Om det finns några tecken på skada, byt ut produkten.
- Förvara inte nära värmekälla.
- Denna produkt är inte en lek. Opsamlaren ska användas i enlighet med dess avsedda användning.
- Förvara produkten på en torr plats och undvik direkt solljus.

### 2. PRODUKTFUNKTIONER

Lätt att använda  
Lägg bara produkten på bröstet - uppsamlaren börjar fästa och låter mjölk samlas upp.

från BPA  
Kvalitet och säkerhet i silikon och PP-böl är garanterad. BPA-fritt.

Smärtfri, tyst operation  
Samlaren möjliggör diskret användning. Den kan enkelt gömmas i en bh eller korsett.

Blir av med läckor  
När du ammar med ett bröst rinner mjölk från det andra bröstet av sig själv. Det är en perfekt enhet för att undvika att fläcka dina underkläder och samtidigt inte slösa med dyrbart mat. Uppsamlaren samlar upp varje droppe mjölk som rinner ut ur bröstet som du inte matar ditt barn i samma ögonblick.

Lätt att städa  
För sterilisering, förbered ett käril med kokande vatten och placera de demonterade delarna av produkten i den. Sterilisering bör ta cirka 3-4 minuter.

### 3. HUR MAN ANVÄNDER SAMLAREN

- Gyazodjon meg arról, hogy minden alkatrészt megfelelően van beszerelve.
- Tartsa a terméket a mellén, és dugaszolja le a nyílkat.
- A kollektort mellőrtől viselés közben kell használni. Gyazodjon meg arról, hogy megfelelően viselte, hogy elkerülje a szivárgást.
- Amikor a tartály megtelt, távolítsa el a szilikon kupakot, és öntse a tejet egy cumisívóba, vagy öntse egy tejes zacskóba, és hűtse le.
- Mossa le a kollektort folyó víz alatt.
- Vezesse át a szilikoncsap egyik végét a másik végén lévő lyukon, hogy a kollektort száradni lehessen.
- Tedd hűvös és jól szellőző helyre száradni.

### 4. SPECIFIKATION

Material: Silikon (överlägg) + PP (behållare)  
A tok anyaga: PP  
Samlarméret: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm  
Setets méret: 11x7cm  
Samlarvikt: 32g  
Inställid vikt: 114g  
Set: 2 st samlare, fodral

### 5. GARANCIA JEGYZÉK

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A jótállás feltételei a következő címen érhetők el: <https://nenno.pl/gwarancja>

Részletek, elérhetőség és honlap címre az alábbi címen található: <https://nenno.pl/kontakt>

A készlet specifikációját és tartalmát előzetes értesítés nélkül változhat. Előnézetet kérünk az esetleges kellemetlenségekért.



Gyártó:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujstok 5b  
31-752 Kraków  
Lengyelország  
Kínában készült

nenoclaro

# nenoclaro



NOV

## BRUKERMANUAL

Kjære klient,  
NENO CLARO du har kjøpt er en melkeopsamlar for opsamling av melk under føring/pumping fra det andre brystet. Den har som mål å samle inn mat på en enkel og effektiv måte. Settet inneholder to melkeopsamlere med oppbevaringsboks.

### 1. FORSIKTIG

- Før hver bruk, vennligst sjekk produktets tilstand.
- Vi anbefaler å bruke kun myke børster eller svamper til rengjøring. Hårde materialer kan ripe opp produktet.
- Hvis det er tegn på skade, skift ut produktet.
- Ikke oppbevar i nærheten av skarpe gjenstander.
- Dette produktet er ikke et leketele, Opsamleren skal brukes i samsvar med tiltenkt bruk.
- Oppbevar produktet på et tørt sted og unngå direkte sollys.

### 2. PRODUKTFUNKSJONER

Lett å bruke  
Bare legg produktet på brystet - opsamleren begynner å feste seg og lar melken samles opp.

BPA-fri  
Laget av høykvalitets silikon og PP. BPA-fri.

Smertefri, stille operasjon  
Samlaren gir mulighet for diskret bruk. Den kan enkelt skjules i en bh eller korsett.

Blir kvitt lekkasjer  
Når du ammer med ett bryst, renner melk fra det andre brystet av seg selv. Det er en perfekt enhet for å unngå flekker på undertøy og samtidig ikke kaste bort dyrbart mat. Opsamleren samler hver dråpe melk som strammer ut av brystet som du ikke mater babyen din i samme øyeblikk.

Enkel å rengjøre  
For sterilisering, klargjør et kar med kokende vann og plasser de demonterte delene av produktet i det. Sterilisering bør ta ca. 3-4 minutter.

### 3. HVORDAN DU BRUKER SAMLAREN

- Kontroller at alle komponentene er riktig installert.
- Hold produktet på brystet og kørker sporet.
- Opsamleren skal brukes mens du har på deg en BH. Pass på at den bæres riktig for å forhindre lekkasje.
- Når beholderen er full, fjern silikonhatten og hell melken i en tåteflaske eller hell den i en melkeposse og avkjøl.
- Vask opsamleren under rennende vann.
- Før den ene enden av silikonpippen gjennom hullet i den andre enden for å henge opsamleren til tårk.
- Plasser på et kjølig og godt ventilert sted for å tørke.

### 4. SPESIFIKASJON

Material: Silikon (overlegg) + PP (beholder)  
Koffertmaterial: PP  
Samlarmål: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm  
Settets mål: 11x7cm  
Samlarvikt: 32g  
Sett vekt: 114g  
Sett: 2 stk opsamlere, etui

### 5. GARANTIKORT

Produktet er dekket av en 24-måneders garanti. Vilkjørene for garantien finner du på: <https://nenno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og nettsideadresse finner du på: <https://nenno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold i settet kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper dette medfører.



Produsent:  
KGK Trade sp. dyrehage sp. k.  
Ujstok 5b  
31-752 Kraków  
Polen  
Produsert i Kina

nenoclaro

# nenoclaro



DA

## BRUGERMANUAL

Kære kunde,  
Den NENO CLARO du har købt er en mælkeopsamlar til opsamling af mælk under fodring/pumpning fra det andet bryst. Det har til formål at indsamle mælk på en enkel og effektiv måde. Sættet indeholder to mælkeopsamlere med en opbevaringskasse.

### 1. FORSIKTIGHEDSREGLER

- Kontroller venligst produktets tilstand før hver brug.
- Vi anbefaler kun at bruge bløde børster eller svampe til rengøring. Hårde materialer kan ridse produktet.
- Hvis der er tegn på skade, skal produktet udskiftes.
- Opbevar ikke i nærheden af skarpe genstande.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Opsamleren skal bruges i overensstemmelse med dens tilisigtede brug.
- Opbevar produktet på et tørt sted og undgå direkte sollys.

### 2. PRODUKTFUNKTIONER

Læt at bruge  
Bare læg produktet på brystet - opsamleren begynder at klæbe og tillader mælk at blive opsamlet.

BPA fri  
Fremstillet af højkvalitets silikon og PP. BPA fri.

Smertefri, stille operation  
Opsamleren giver mulighed for diskret brug. Den kan nemt skjules i en bh eller korset.

Slip af med lækager  
Når du ammer med det ene bryst, flyder mælk fra det andet bryst af sig selv. Det er en perfekt enhed til at undgå at plette dit undertøj og samtidig ikke spilde dyrbart mælk. Opsamleren samler hver dråbe mælk, der flyder ud af brystet, som du ikke giver din baby mad i samme øjeblik.

Nem at rengøre  
Til sterilisering skal du forberede en beholder med kogende vand og placere de adskilte dele af produktet i den. Sterilisering bør tage cirka 3-4 minutter.

### 3. SÅDAN BRUGER DU OPSAMLAREN

- Serg for, at alle komponenter er korrekt installeret.
- Hold produktet på ditt bryst, så åbningen afproppes.
- Opsamlaren skal bruges, mens du har en bh på. Serg for, at den bæres korrekt for at forhindre lækage.
- Når beholderen er full, fjern silikonhatten og hæld melken i en sutteflaske eller hæld den i en mælkeposse og stil den på køl.
- Vask opsamleren under rindende vand.
- Før den ene ende af silikonstiften gennem hullet i den anden ende for at hænge opsamleren til tårk.
- Åndring på et kjølig og godt ventileret sted til tåring.

### 4. SPECIFIKATION

Material: Silikone (overlay) + PP (beholder)  
Kassematerial: PP  
Samlarmål: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm  
Settets mål: 11x7cm  
Samlarvægt: 32g  
Sæt vægt: 114g  
Set: 2 stk opsamlere, etui

### 5. GARANTIKORT

Produktet er dækket af en 24-måneders garanti. Vilkjørene for garantien kan findes på: <https://nenno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og hjemmesideadresse kan findes på: <https://nenno.pl/kontakt>

Spesifikationer og indhold af sættet kan ændres uden varsel. Vi beklager ulejligheden.

# nenoclaro



FI

## OHJEKIRJA

Hyvä asiakas,  
Ostamasi NENO CLARO on maidonkerääjä maidon keräämiseen ruokinnan/pumppauksen aikana toista rinnasta. Sen tavoitteena on kerätä ruokaa yksinkertaisella ja tehokkaalla tavalla. Sarja sisältää kaksi maidonkerääjää säilytyslaukulla.

### 1. VAROITUKSET

- Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttöä.
- Suosittelunne käytämällä puhdistukseen vain pehmeitä harjoja tai sienitä. Kovat materiaalit voivat naarmuttaa tuotetta.
- Jos havaitset merkkejä vauriosta, vaihda tuote.
- Älä säilytä teräviin esineiden lähellä.
- Tämä tuote ei ole lelu. Kerääjää tulee käyttää sen käyttöohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuotetta kuivassa paikassa ja vältä suoraa auringonvaloa.

### 2. TUOTTEEN OMINAISUUDET

Helppokäyttöinen  
Aseta tuote vain rinnalle - keräin alkaa tarttua ja mahdollistaa maidon keräämisen.

BPA vapaa  
Valmistettu korkealaatuisesta silikonista ja PP:stä. BPA vapaa.

Kivuton, hiljainen toiminta  
Keräin mahdollistaa huomaamattoman käytön. Se voidaan helposti piilottaa rintaliivien tai korsetteihin.

Päästä eroon vuotoista  
Kun imetät toisella rinnalla, maito valuu toisesta rinnasta itsestään. Se on täydellinen laite välttämään olusvanteiden tarhaa ja samalla välttämään orvokasta ruokaa hukkaan. Kerääjä kerää jokaisen rinnasta valuvan maitopisaran, jota et syötä vauvaasi samalla hetkellä.

Helppo puhdistaa  
Valmistele sterilointia varten astia kiehuvalla vedellä ja aseta tuotteen puretut osat siihen. Steriloinnin tulisi kestää noin 3-4 minuuttia.

### 3. KERÄÄJÄN KÄYTTÖ

- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein.
- Pidä tuotetta rinnassasi ja tukki aukko.
- Kerääjää tulee käyttää rintaliivit päällä. Varmista, että se on kulunut kunnolla vuotojen estämiseksi.
- Kun on aivan on täynnä, poista silikonikeräjä ja kaada maito tüttipulloon tai kaada maitopussiin ja jäädytä.
- Pese keräin juoksevan veden alla.
- Pujota silikonitapin toinen pää toisessa päässä olevan reiän läpi ripustaaksesi keräimen kuivumaan.
- Aseta viileään ja hyvin ilmastoituu paikkaan kuivumaan.

### 4. TEKNISEET TIEDOT

Materiali: Silikoni (päällyys) + PP (säiliö)  
Kotelon materiaali: PP  
Keräimen mitat: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm  
Sarjan mitat: 11 x 7 cm  
Keräimen paino: 32g  
Sarjan paino: 114 g  
Sarja: 2 kpl kerääjiä, kotelo

### 5. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuun ehdot löytyvät osoitteesta: <https://nenno.pl/gwarancja>

Yksityiskohtat, yhteyshetiedot ja nettisivujen osoite löytyvät osoitteesta: <https://nenno.pl/kontakt>

Paketin tekniset tiedot ja sisältö voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Pahoittelemme häiriötä.



Valmistaja:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujstok 5b  
31-752 Kraków  
Puola  
Valmistettu Kiinassa

nenoclaro

# nenoclaro



SV

## ANVÄNDARMANUAL

Bästa kund,  
NENO CLARO du har köpt är en mjölkuppsamlare för uppsamling av mjölk under matning/pumpning från det andra bröstet. Det syftar till att samla in mat på ett enkelt och effektivt sätt. Satsen innehåller två mjölkuppsamlare med en förvaringsväska.

### 1. VARNINGAR

- Kontrollera produktens skick före varje användning.
- Vi rekommenderar att du endast använder mjölk borstar eller svampar för rengöring. Hårda material kan repa produkten.
- Om det finns några tecken på skada, byt ut produkten.
- Förvara inte nära värmekälla.
- Denna produkt är inte en lek. Uppsamlaren ska användas i enlighet med dess avsedda användning.
- Förvara produkten på en torr plats och undvik direkt solljus.

### 2. PRODUKTFUNKTIONER

Lätt att använda  
Lägg bara produkten på bröstet - uppsamlaren börjar fästa och låter mjölk samlas upp.

från BPA  
Tillverkad av högkvalitativt silikon och PP. Fri från BPA.

Smärtfri, tyst operation  
Samlaren möjliggör diskret användning. Den kan enkelt gömmas i en bh eller korsett.

Blir av med läckor  
När du ammar med ett bröst rinner mjölk från det andra bröstet av sig själv. Det är en perfekt enhet för att undvika att fläcka dina underkläder och samtidigt inte slösa med dyrbart mat. Uppsamlaren samlar upp varje droppe mjölk som rinner ut ur bröstet som du inte matar ditt barn i samma ögonblick.

Lätt att städa  
För sterilisering, förbered ett käril med kokande vatten och placera de demonterade delarna av produkten i den. Sterilisering bör ta cirka 3-4 minuter.



Tillverkare:  
KGK Trade sp. Zoo. sp. k.  
Ujstok 5b  
31-752 Kraków  
Polen  
Gjort i PRC

nenoclaro